



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

## SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2016

### IODÁILIS – ARDLEIBHÉAL

(320 marc)

DÉARDAOIN, 23 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA, 1.30 - 4.00

**STAMPA AN IONAIT**

**SCRÚDUIMHIR**

#### N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B (i)	
	B (ii)	
II		
III	A	
	B	
Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh		
<i>Nóta: Caithfidh an marc seo a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca IOMLÁN</i>		
<b>IOMLÁN</b>		

#### TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí chuid sa pháipéar seo: Cuid I – Cluastuiscent; Cuid II – Léamhthuiscent; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir tabhairt faoi na ranna ar fad ar an bpáipéar agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna atá ar fáil ar an scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir ar fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara gur ar an scrúdpháipéar amháin a thugtar na treoracha sonraithe i gCuid 1 agus gur i nGaeilge atá siad.)
- Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat ba chóir duit dul ar aghaidh láithreach go Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DÉAN DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A SCRÍOBH SA SPÁS CUÍ THUAS.

# CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

## A.

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **trí huaire**. Éist go cúramach agus freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1.

Comhrá le Luisa	
(a) Cad atá á lorg ag Luisa?	
(b) Cá bhfuil sí ag dul anocht? <i>Tabhair na sonrai íomlána.</i>	_____
(c) Cé a cheannaigh an gúna glas do Luisa?	

2.

Fógra Raidió	
(a) Ainmnigh <b>trí</b> earra scoile a bhfuil laghdú 20% orthu.	(i) _____ (ii) _____ (iii) _____
(b) Cé mhéad de laghdú atá ar an gcáis?	
(c) Cén lá a dhúntar an siopa ar 6 p.m.?	

3.

Treoracha	
(a) Cá háit a bhfuil an turasóir ag iarraidh dul?	
(b) Cad iad na treoracha a thugtar? <i>Tabhair na sonrai íomlána.</i>	_____

4.

Bord a Chur in Áirithe	
(a) Cén chúis atá ag an mbean leis an mbord a chur in áirithe?	
(b) Cathain a bheidh an béile ar siúl? <i>Tabhair na sonrai íomlána.</i>	
(c) Cé atá ina veigeatóir?	

5.

Tuairisc Tráchta	
(a) Cad is cúis leis an trácht trom in via Cavour?	
(b) Cá fhad a bheidh an t-iarnród faoi thalamh dúnta?	
(c) Cén t-am a bheidh tú in ann an chéad tuairisc tráchta eile a chloisteáil?	

6.

Claudia	
(a) Déan cur síos ar an gcuma atá ar Claudia. <i>Tabhair na sonrai íomlána.</i>	_____
(b) Liostaigh an dá spórt a imríonn Claudia.	(i) _____ (ii) _____
(c) Cén fáth ar fearr le Claudia an Iodáilis ná na hábhair eile?	

## B.

(i) Tá Michele ag caint lena mhúinteoir ceoil. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí** huairé. Ar dtús, cloisfidh tú ina ionmláine é, ansin ina chuíg mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ina ionmláine ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cé mhéad nóiméad atá thart nuair a deir an múinteoir le Michele stad de bheith ag seinm?

---

(b) Cén fáth a n-iarrann an múinteoir air stad de bheith ag seinm?

---

---

(c) Ainmnigh rud fisiceach **amháin** eile atá ag cur as do Michele?

---

---

2. (a) Cad a chomhairlíonn an múinteoir do Michele a dhéanamh roimh an scoil?  
*Tabhair na sonrai **ionlána**.*

---

(b) Cad a mholann an múinteoir do Michele a dhéanamh díreach i ndiaidh na scoile?  
*Tabhair na sonrai **ionlána**.*

---

---

3. Cad a deir an múinteoir gur chóir do Michele níos mó de a ithe?

---

4. (a) Liostaigh **ceithre** bhia a deir an múinteoir gur chóir do Michele iad a sheachaint.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_ (iv) \_\_\_\_\_

5. Cén t-am ar chóir do Michele dul a luí ar oícheanta scoile?

---

- (ii) Tá Carolina ag caint ar an bhfón le bainisteoir i mbrú. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí** huairé. Ar dtús, cloisfidh tú ina ionmláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ina ionmláine ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cén cineál seomra ba mhaith le Carolina a chur in áirithe?

---

(b) Cad iad dátaí a mbeidh an seomra in áirithe? *Tabhair na sonrai **ionmlána**.*

Ón \_\_\_\_\_ go dtí \_\_\_\_\_

(c) Cén fáth a n-iarrann sí seomra gan seomra folchta? *Tabhair na sonrai **ionmlána**.*

---

---

2. (a) Cad a chosnóidh sé san ionnlán fanacht sa bhrú?

---

(b) Cá fhad atá an brú ón trá? *Tabhair na sonrai **ionmlána**.*

---

---

3. (a) Ainmnigh **dhá** spórt a deir an bainisteoir atá á dtairiscint ar an trá.

---

(b) Liostaigh na háiseanna spóirt sa bhrú. *Tabhair na sonrai **ionmlána**.*

---

---

4. Cén fáth a bhfiafraíonn Carolina faoi mharcaíocht ar chapall?

---

5. Conas a íocfaidh Carolina?

---

## CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

1. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

### SCUOLA SURF

PER GLI ADOLESCENTI

CORSI INTENSIVI DI SURF DA ONDA SPECIFICI



Il surf da onda è uno sport completo e altamente formativo per i ragazzi.

La Scuola Surf organizza ogni anno dei corsi di surf di diciotto ore settimanali.

In più la scuola offre lezioni extra per i principianti il martedì pomeriggio e lezioni specializzate per i surfisti più avanzati ogni giovedì pomeriggio.

Tutti gli studenti vengono alloggiati in tende nel campeggio a cento metri dalla scuola. Il campeggio è molto comodo e ha tanti servizi, compresi un ristorante, le docce, una lavanderia, un'edicola e una sala giochi.

Ogni studente deve portare con sé gli occhialini, la crema solare e due teli. La scuola fornisce le tavole da surf e tutto l'equipaggiamento tecnico necessario per fare surf.

- (a) Cé mhéad uair an chloig in aghaidh na seachtaíne atá sa chúrsa? \_\_\_\_\_
- (b) Cathain a bhíonn na ceachtanna speisialta do shurfálaithe ardleibhéil ar siúl?  
\_\_\_\_\_
- (c) Cá bhfuil an t-ionad campála lonnaithe? *Tabhair na sonrai iomlána.*  
\_\_\_\_\_
- (d) Ainmnigh **ceithre** áis atá ar fáil san ionad campála.  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_ (iv) \_\_\_\_\_
- (e) Cad a chaithfidh na mic léinn a thabhairt leo chuig an ionad campála? *Tabhair dhá shonra.*  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

2. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

## Studi? L'app ti dà una mano!

**InClass:** App per studenti - aiuta a vedere l'orario delle lezioni, a organizzare i compiti (ricordando quelli a breve scadenza) e molto di più.

Costo: gratis



**Rai Edu:** Applicazioni mon tematiche su arte, storia, letteratura collegate ai magazine dei portali Rai.

Costo: gratis

**Babbel:** Ti permette di imparare molte lingue, tra le quali inglese, francese, tedesco, italiano e spagnolo. Aiuta molto l'apprendimento perché prende nota di quello che hai già imparato e delle difficoltà che hai trovato.

Costo: abbonamento da 1, 3, 6 o 12 mesi

**PickMyBook:** Una nuova app per vendere e comprare libri usati, anche scolastici. Chi vende decide il prezzo liberamente ma l'app richiede al venditore di fotografare due pagine a caso per aiutare il compratore a scegliere.

Costo: gratis

- (a) Cad a chuidíonn an aip *InClass* leis na mic léinn a dhéanamh?

---

(b) Ainmnigh **dhá** ábhar inar féidir le *Rai Edu* cuidiú.  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

- (c) Conas tá *Babbel* an-úsáideach agus tú ag foghlaim teanga? *Tabhair na sonrai iomlána.*

---

---

- (d) Cad a chaithfidh tú a dhéanamh agus leabhar á dhíol agat ar *PickMyBook*?

---

3. Léigh an fóram seo a leanas. Líon an tábla agus freagair na ceisteanna a leanann i nGaeilge.

### Rimini: una bella città e una delle mete di vacanza preferite dagli italiani

*Adesso scopriamo il perché attraverso i commenti di chi c'è già stato...*

È divertente ed è adatta a tutti... dai giovani per ballare nelle discoteche ai più anziani per passeggiare e serate sul lungomare. – **Antonio**

Accogliente, interessante, rilassante. Per la sua ospitalità ritornerò il prossimo anno. – **Livia**

Rimini non è solo sole e spiaggia è anche un'antica città romana da non perdere! C'è molto da vedere a Rimini, compreso il museo della città che ospita anche una bellissima pinacoteca. – **Marco**

Rimini è una città adatta a tutte le età. È adatta alle famiglie con figli, alle coppie giovani e non giovani, le persone sono molto accoglienti e cordiali. E i costi sono molto contenuti. È ideale per farci una vacanza d'estate ma anche d'inverno! – **Anna**

Una città molto carina, ideale per chi si vuole divertire, belle spiagge pulite ma le acque sono un po' sporche. – **Stefano**

Mi piace Rimini perché la notte ci sono tanti locali e discoteche all'aperto e anche in riva al mare dove divertirsi ballando! – **Elisa**

Se non sai che destinazione scegliere... scegli Rimini! Perché se hai voglia di fare un bel bagno lì troverai il mare; se hai voglia di fare trekking fuori città c'è la montagna a mezz'ora di macchina; se vuoi la cultura c'è il centro storico con resti romani e medievali. – **Carlotta**



(a)

Aimsigh duine...	
Sampla: a cheapann gur áit mhaith é Rimini le scíth a ligean	Freagra: Livia
(i) a cheapann gur áit iontach í Rimini le haghaidh siúlóidí	
(ii) a fhillfidh arís an bhliain seo chugainn	
(iii) a cheapann go bhfuil na tránná glan ach go bhfuil an fharraige beagánín salach	
(iv) a cheapann gur áit iontach í Rimini le haghaidh laethanta saoire sa samhradh agus sa gheimhreadh	

- (b) Cad a luann **Marco** faoi stair na cathrach? *Tabhair na sonrai iomlána.*

---

---

- (c) Cad is maith le **Elisa** faoi Rimini? *Tabhair na sonrai iomlána.*

---

---

- (d) Cad is maith le **Carlotta** a dhéanamh lasmuigh den chathair agus conas a theann sí ann?

Cad: \_\_\_\_\_

Conas: \_\_\_\_\_



4. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

## *Alcuni mercati interessanti da scoprire*

### **Bologna - Mercato di Mezzo**

Il "Quadrilatero", o il Mercato di Mezzo, è un'area d'antica tradizione artigianale, mercantile e commerciale. Nel mercato si trovano, in particolare, le gioiellerie, le macellerie con delle carni di alta qualità, i banchi di frutta e verdura, i panifici e altre attività artigianali e commerciali specializzate e di lunga tradizione.

### **Torino e il mercato Gran Balon**

Storico, immenso e famoso mercato delle pulci di Torino, il "Gran Balon" è il regno dei mobili d'antiquariato, giocattoli, pizzi, merletti e oggetti vintage per collezionisti. Questo mercato offre molte occasioni, oltre all'opportunità di incontrare gente proveniente da tutto il mondo. È un mercato imperdibile particolarmente per gli amanti delle cose vecchie.



### **Firenze - Mercato Nuovo**

Il Mercato Nuovo (o mercato della Paglia), è un mercato con un orientamento prevalentemente turistico dove è possibile trovare oggetti artigianali come borse, cinture e altre accessori in pelle, oggetti di seta come vestiti, pantaloni e cappelli e molto altro ancora.

- (a) Ainmnigh trí chineál bia is féidir a fháil in *Mercato di Mezzo*.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_

- (b) Cé a chuirfeadh an-spéis sa mhargadh *Gran Balon*?

\_\_\_\_\_

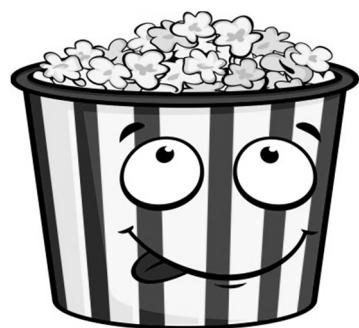
- (c) Cé is mó a bhíonn ag siopadóireacht sa *Mercato Nuovo*? \_\_\_\_\_

- (d) Ainmnigh dhá oiriúint is féidir a cheannach sa *Mercato Nuovo*.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

5. Bíonn na comharthaí seo a leanas le feiceáil i bpictiúrlann Iodálach. Scríobh síos an leagan **Gaeilge** de gach comhartha diobh sna bearnaí atá curtha ar fáil.

<b>Bagni</b>	
<b>Entrata</b>	
Vietato Fumare	
<b>Biglietteria</b>	
<b>Schermi 1-7</b>	
Spingere	
<b>Scale mobili</b>	
<b>Parcheggio</b>	
Uscita	
<b>Ascensore</b>	



6. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

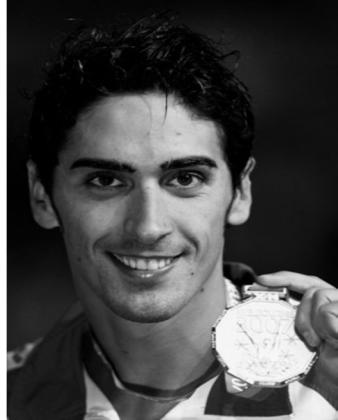
## Due grandi dello sport italiano

**Roberta Vinci**, finalista degli US Open nel 2015, è una tennista di grande talento. La sua carriera è stata lunga e piena di soddisfazioni e successi, a cominciare dal lontano 1995 quando a dodici anni è diventata campionessa nazionale della sua categoria. Adesso all'età di trentadue anni il suo prossimo sogno è di vincere una medaglia alle Olimpiadi.



(zimbo.com)

Invece fuori dal campo di tennis che cosa fa? Nel tempo libero le piace andare in giro per negozi. E con i soldi che ha vinto negli US Open vorrebbe comprare una casa all'estero, a Miami o a New York.



(zimbo.com)

**Filippo Magnini** è nato a Pesaro il 2 febbraio 1982. Da bambino aveva un carattere vivace e voleva sempre provare nuovi sport. A quattro anni ha iniziato a pattinare sulle rotelle con la sorella Laura. Da adolescente ha cominciato a dedicarsi allo sport nel quale aveva già avuto più successi: il nuoto. Nel 2004 ha vinto il suo primo titolo europeo e poi l'anno seguente ha conquistato il prestigioso titolo di "campione del mondo" nella gara dei cento metri stile libero.

Filippo si allena in preparazione per le Olimpiadi.

Ha già tanti progetti per quando finirà la sua carriera. Viaggerà molto. Ha visto le piscine e gli alberghi di tutto il mondo. Ora vorrebbe godersi tutte le altre bellezze del viaggiare - per qualche anno non guarderà l'orologio! Dice anche che comprerà sicuramente un cane.

(a) Cén aois a bhí ag Roberta Vinci nuair a bhuaigh sí an craobhchomórtas náisiúnta den chéad uair?

---

(b) Cén rud ab aoibhinn le Roberta a dhéanamh ina gairm bheatha?

---

(c) Cad a dhéanann Roberta nuair a bhíonn am saor aici?

---

(d) Cad ba mhaith le Roberta a dhéanamh leis an duais airgid ó Chraobh Oscailte na Stát Aontaithe?

---

(e) Conas a bhí Filippo Magnini agus é ina pháiste óg?

---

(f) Cén spórt a bhfuil Filippo tar éis cruthú thar barr ann? \_\_\_\_\_

(g) Cad iad na pleananna atá ag Filippo dá shaol nuair a éireoidh sé as cúrsaí spóirt?  
*Tabhair dhá shonra.*

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_



7. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

## ***Palco ai giovani***

A partire dal 9 settembre e fino al 19 ottobre sono aperte le iscrizioni per le selezioni invernali del più grande concorso per cantanti e band emergenti del Ticino in Svizzera.

La Winter Session avrà luogo tra il 15 e il 17 gennaio presso il Centro Esposizioni di Lugano. Durante le tre giornate verranno selezionati i musicisti che suoneranno davanti a migliaia di persone. Sul palco i finalisti avranno anche l'occasione di suonare accanto a grandi star della scena musicale internazionale. I nomi degli special guest di questa edizione verranno comunicati a breve.



### **Le condizioni di partecipazione sono le seguenti:**

1. essere un(a) artista del Cantone Ticino o essere residente in Ticino
2. avere un'età compresa tra i 15 e i 30 anni
3. proporre canzoni originali (niente cover)
4. avere una foto
5. avere una breve biografia

L'iscrizione è gratuita e chiude alle ore 17 del 19 ottobre.

(a) Cé a ghlacfaidh páirt sna trialacha? *Tabhair na sonrai iomlána.*

---

(b) Cén deis a bheidh ag na hiomaitheoirí a roghnófar do na trialacha deiridh? *Tabhair na sonrai iomlána.*

---

(c) Tabhair sonrai faoi **thrí** cinn de na riachtanais le páirt a ghlacadh sa chomórtas.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_

8. Cuir ciorcal thart ar an bhfocal atá as áit i ngach grúpa agus mínígh do rogha.



(a) CANE            CAVALLO            SUCCO            PESCE

---

(b) BERLINO        LONDRA        ROMA        PORTOGALLO

---

(c) SEDIA        TAVOLO        DIVANO        TEMPERINO

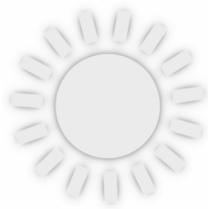
---

(d) **GOLA**        **MENTO**        **CRAVATTA**        **ORECCHIO**

---

(e) PIOGGIA        NEBBIA        SOLE        STAGIONE

---



## CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (80 MARC)

A

1. Tá tú ar thuras scoile san Iodáil le do rang. Scríobhann tú litir chuig do chara Iodálach. Bíodh **gach ceann** de na pointí seo a leanas san áireamh agat:

- Abair gur shroich tú an áit Dé Céadaoin.
  - Tá tú ag fanacht in óstán.
  - **Dhá** rud spéisiúla a chonaic tú nó a rinne tú.
  - Conas atá an aimsir.
  - Do phleananna don chuid eile den tsaoire.

2. Tá tú ag stopadh le cara Iodálach. Fágann tú teachtaireacht dó/di.  
Bíodh **gach ceann** de na pointí seo a leanas san áireamh agat.

- Tá tú imithe chuig an leabharlann.
- Buailfidh tú leis/léi sa chearnóg ar a seacht a chlog.
- Tosaíonn an scannán ar a ceathrú chun a hocht.



# B

1. Scríobh an fhoirm cheart de na briathra idir lúibíní sna spásanna atá curtha ar fail:



(a)

Stasera Sara (andare) \_\_\_\_\_ al teatro a vedere un nuovo spettacolo. (Chiamare) \_\_\_\_\_ la sua amica Barbara per vedere se (volere) \_\_\_\_\_ andare con lei. Lo spettacolo (finire) \_\_\_\_\_ alle nove e l'autobus per casa (partire) \_\_\_\_\_ alle nove e mezza.



(b)

Il weekend scorso io e mio fratello (uscire) \_\_\_\_\_ con gli amici per una festa. La festa (essere) \_\_\_\_\_ in una discoteca in centro.

Noi (ballare) \_\_\_\_\_ e (chiacchierare) \_\_\_\_\_ per tutta la serata. Alla fine della serata (tornare) \_\_\_\_\_ a casa con i nostri genitori in macchina. È stata una bellissima serata!

2. Roghnaigh, as an liosta thíos, an focal ceart atá ar iarraigheadh chun na bearndí uimhrithe sa téacs a lónadh agus scríobh an litir – (a) nó (b) nó (c) – sa spás cui.

La Vespa, brevettata ..1.. 23 aprile del 1946 su progetto ..2.. ingegnere aeronautico Corradino D'Ascanio, è uno dei prodotti ..3.. disegno industriale più famosi al mondo. Viene più volte utilizzata come simbolo del design italiano. ..4.. anno la Vespa compie 70 anni e ormai è stata commercializzata in quasi ..5.. le parti del mondo. ..6.. Europa, la Vespa si fa solo a Pontedera - sede storica del **Gruppo Piaggio** - da dove poi viene spedita ..7.. altri mercati continentali e occidentali, Americhe incluse. Infatti, è stato proprio Enrico Piaggio nel dopoguerra a volere fortemente la Vespa. Ha capito..8.. l'Italia aveva bisogno di ..9.. prodotto a basso costo e di largo consumo per risolvere il problema della mobilità individuale. La bellezza e la praticità del motorino hanno contribuito al ..10.. successo. Negli anni il suo mito è anche cresciuto grazie a varie comparse in film di culto.



- |               |            |            |           |
|---------------|------------|------------|-----------|
| 1. (a) il     | (b) la     | (c) uno    | 1. _____  |
| 2. (a) della  | (b) dell'  | (c) a      | 2. _____  |
| 3. (a) di     | (b) dello  | (c) con    | 3. _____  |
| 4. (a) Quello | (b) Questa | (c) Quest' | 4. _____  |
| 5. (a) tutto  | (b) tutte  | (c) altro  | 5. _____  |
| 6. (a) Nella  | (b) In     | (c) Al     | 6. _____  |
| 7. (a) agli   | (b) allo   | (c) entro  | 7. _____  |
| 8. (a) chi    | (b) che    | (c) da     | 8. _____  |
| 9. (a) sul    | (b) una    | (c) un     | 9. _____  |
| 10. (a) sua   | (b) suo    | (c) nostro | 10. _____ |

Leathanach Bán